

Ministeren



Retsudvalget
Folketinget
Christiansborg
1240 København K

I brev af 5. januar 2024 har udvalget efter ønske fra Karina Lorentzen Dehnhardt (DF) stillet mig følgende spørgsmål:

Alm. del spørgsmål 532

Vil ministeren give et skøn over, hvad det vil koste at indføre en certificeringsmodel for fremmedsprogstolkning, jf. afrapporteringen fra det udvalg, som blev nedsat i forbindelse med finansloven 2020?

Svar

Det tværministerielle tolkeudvalg offentliggjorde afrapporteringen 'Bedre fremmedsprogstolkning i den offentlige sektor' i juni 2023 om, hvordan man kan sikre bedre fremmedsprogstolkning i den offentlige sektor.

Som led i tolkeudvalgets arbejde er Københavns Universitet og Københavns Professionshøjskole blevet bedt om at udarbejde en model for, hvordan en national dansk tolkeordning kan se ud. Modellen indeholder følgende elementer: 1) en certificeringsordning på fire niveauer, 2) lovkrav om, at det offentlige har pligt til at bruge certificerede tolke, 3) etablering af et nationalt tolkeregister og 4) etablering af et nationalt center for tolkning, som ville have til opgave at sikre udbuddet af de nødvendige uddannelser og drive en certificeringsordning. Modellen vil kunne skales, således at den omfatter øvrige områder som f.eks. sundheds-, beskæftigelses- og/eller integrationsområdet.

Af afrapporteringen fremgår det, at Københavns Universitet og Københavns Professionshøjskole anslår, at den foreslåede model for etablering af en tolkeordning samlet set for perioden 2022-2026 ville koste 128,5 mio. kr. Det bemærkes, at beregningerne er foretaget i 2021. Budgetrammen tager afsæt i opbygning af en tolkeordning på Justitsministeriets område under forudsætning af, at der allokeres støtteordninger til at sænke tolkenes egenbetaling. Hvis modellens elementer implementeres, vil modellens forskellige tiltag kunne skaleres til også at dække andre områder. Der er ikke regnet på det permanente omkostningsniveau til løbende test, uddannelse og certificering samt til udbredelse efter den femårige udviklings- og initieringsfase.

Det tværministerielle tolkeudvalg blev nedsat for at udarbejde et grundlag for videre politiske overvejelser om, hvordan bedre fremmedsprogstolkning kan etableres i den offentlige sektor gennem certificering og uddannelse af tolke. Regeringen har ikke taget stilling til eventuel politisk opfølgning på afrapporteringen, herunder heller ikke til konkrete certificeringsmodeller for fremmedsprogstolkning.

29. januar 2024

**Uddannelses- og
Forskningsministeriet**

Børsgade 4
Postboks 2135
1015 København K
Tel. 3392 9700

www.ufm.dk

CVR-nr. 1680 5408

Ref.-nr.
456694

Med venlig hilsen

Christina Egelund